

จีนสยามรายวัน

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

報新

暹華

BANGKOK.

ฉบับที่ ๗๔ จันทรคติวารสาร 日八廿月七年九國民華中 วันพุธที่ ๒๗ กรกฎาคม พระพุทธเจ้า ๒๔๖๓

ทั้งสยามภาค

ที่แยก อีตึกกรรณ

โทรเลข ๒๓๖๖

เลขที่ ๒๓๖๖

โทรเลข ๕๕๖๖

โอสถ ยินตัน



ระวังให้ดี

ด้วยในเวลานี้ได้ทราบว่า มียา ยินตัน เกิดปลอม
ขายมาก ขึ้น เพราะฉะนั้น ถ้าท่านทั้งหลาย ที่
ซื้อยา ยินตัน ควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายา ยินตัน
ของทั้งร้านเจ้า ซึ่ง เป็น เดิมแท้ จำหน่าย แล้ว ใน
ท้องยา จะต้อง มี หมึกสีแดง กำกับ อยู่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ
ทั้งยา ยินตัน เป็น เดิมแท้ ขายยา ยินตัน

JINTAN
PILL-CASE

หีบยา ยินตัน อย่างนี้
ใน ยา ยินตัน
อย่างใหญ่
ทุก ห่อ
รูปนี้มาก

ทั้ง ยินตัน มาก ๆ
โดยทั่วทุก

กรุงเทพฯ
โทรเลข ๒๓๖๖
สาขาย่อยที่
บางกอก กรุงเทพฯ
โทรเลข ๕๕๖๖

เหล้า เบียร์ ญี่ปุ่น
เชิญ ท่าน ทั้งหลาย รับประทาน คู่มึง

เหล้า เบียร์ ญี่ปุ่น

ทำโดยความสะอาด

บริษัท เบียร์ ญี่ปุ่น

ทำโดยความสะอาด

โปรด รับประทาน

โปรด รับประทาน

โปรด รับประทาน

โปรด รับประทาน

โปรด รับประทาน

โปรด รับประทาน

โปรด รับประทาน

โปรด รับประทาน

โปรด รับประทาน

โปรด รับประทาน



ยา กัน สัตว์

เป็น ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปลวก กัน มด และ กัน
แมลง ต่าง ๆ ได้ ดี ที่หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ญี่ปุ่น ได้ คิด
ประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
กายมนุษย์ ไทย ไม่ ให้ มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตาม ที่ กัด มา
แล้ว นั้น เข้า มา รบกวน ได้ ยา ชนิด นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
ทั่ว โลก ขอ เชิญ ท่าน ทั้งหลาย ที่ ยัง ไม่ ได้ เคย ใช้ ยา นี้ จง
รีบ ซื้อ มา ลอง ดู ก็ คง อาทรา ว่า ยา นี้ จะ มี คุณ ประโยชน์
อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอดี สมควร ด้วย

มี ขาย ที่ ห้าง ยินตัน กรุงเทพฯ

ถนน เยาวราช ตึกแยก อีตึก กรุงเทพฯ

สาขาย่อย ที่ ถนน หลวงวิบูลย์ กรุงเทพฯ



ห้าง เอส. เอ. บี



โดยได้รับ พระบรม ราชานุญาต

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

สมเด็จพระพันปีหลวง

หวี กระแทก ได้ ตก เข้ามา

ถึง แล้ว

งาน มาก มี อย่าง รวดเร็ว และ เต็มที่ ตลอด ๒๔ ชั่วโมง

ที่ ห้าง เอส. เอ. บี

ห้าง เอส. เอ. บี

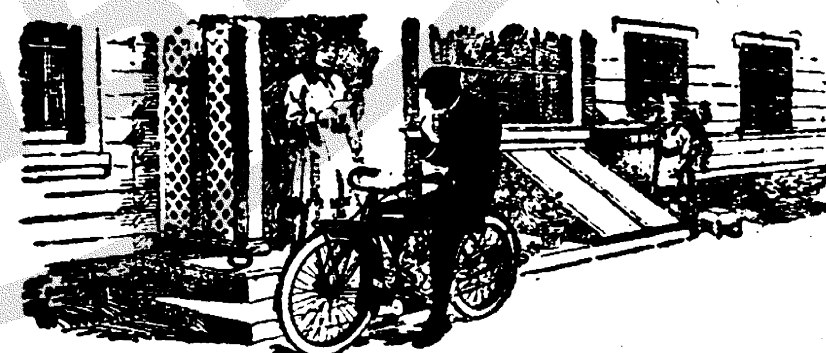
ห้าง เอส. เอ. บี

เดอชาน

ถนนอนุสาวรีย์ กรุงเทพฯ

จักรยานยนต์

ถ้า ท่าน ต้องการ จักร ยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับ ใช้ การใด ๆ เชิญ
ถาม ที่ ห้าง เทนท พานิช จะ ได้ สม ความ ปราศร ของ ท่าน
ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เข้ม มี เครื่อง ชาติ ต่าง ๆ แล ทำ การ ร้อม
ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยานยนต์ อินเดียน เป็น รถ ที่ ดี เก่ง อย่างหนึ่ง เวลา นี้

มี ราคา แด แกร่ง ไม้ ต่าง ๆ ทั้ง ตก เข้า มา ขอ เชิญ มา ชม ดู ที่

ห้าง เทนท พานิช ถนน สี พระยา (โทรเลข ๕๕๖๖)

Q. ad-d-bb

กฤษฎณาเพ็ญภาคยอตแห่งยาประจักษ์

แจ้งความ

ขอแจ้งความให้ทราบทั่ว ด้วย ที่ม
ราชเจ้าผู้มีชื่อ ๔ คน คือ นายยังเอื้อ
นายโพธิ์, นายทองโค, นายดิเคย์,
ได้เร้าทุนกันตั้งการค้าขายถูกไม่ผิดจัน
ต้นออกตลาดปากพระยารวมตามแยกจังหวัด
สระบุรี ใช้ชื่อของนายยังเอื้อ เมื่อวันขึ้น
คำเดือน ๕ มีพระนางจัน การค้าขาย
รายนี้แบ่งออกเป็น ๔ ส่วน นายดิเคย์
ได้ ๓ ส่วน ครั้ง ราชเจ้าผู้มีชื่ออีก ๓ คน รวม
ได้ ๑ ส่วน ครั้ง ครั้นถึงวันขึ้นคำ เดือน
๖ ปีนี้ นายดิเคย์ ได้ถอนตัวออกจาก
เรื่องไปเสีย ๓ ส่วน ได้รับเงินไป
๒๐๐ บาท ถัดมา บัดนี้ นายดิเคย์ได้ขาย
ลงแล้ว อีก ๓ ส่วน ที่เหลืออยู่ นั้น ให้
ตกเป็นของนายยังเอื้อ บุตร ที่ ๒ ของ
นายยังเอื้อ ได้ รับเงิน ๑๐๐ บาท ถัดมา
ส่วน ๓ ส่วนที่เหลืออยู่ นั้น ให้
ตกเป็นของนายยังเอื้อ บุตร ที่ ๒ ของ
นายยังเอื้อ ได้ รับเงิน ๑๐๐ บาท ถัดมา
ส่วน ๓ ส่วนที่เหลืออยู่ นั้น ให้
ตกเป็นของนายยังเอื้อ บุตร ที่ ๒ ของ
นายยังเอื้อ ได้ รับเงิน ๑๐๐ บาท

ความให้ทราบทั่วกัน
วันที่ ๒๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๓
(ลงนาม) ทองโค, ยังเอื้อ,
โพธิ์, เสงี่ยม
๒๖, ๔, ๖๓

แจ้งความขายหนังสือ

ด้วย โรงพิมพ์จีนในสยามวาทิต ตำบลปากคลองมดกรัง เขตบางเขน กรุงเทพฯ
จัดพิมพ์หนังสือ เรื่อง อานันต์ และ เรื่อง ที่แปล เก่ง ช่าง คำ ๆ
ออกจำหน่ายมาก เติบโตเร็วมาก มาแล้ว ถึง ๕๐๐ เล่ม ในเวลานี้ ได้พิมพ์เรื่อง
ใหม่ ๆ ออกจำหน่ายเพิ่ม เติบโตเร็วมาก และ อานันต์ เป็น เรื่อง ที่น่าอ่าน น่าฟัง
เหมาะสำหรับผู้อ่านทุกชั้น จะฟังก็ได้ และเหมาะสำหรับนักเขียน หนังสือ จะควร
มีไว้ในตู้สมุด ทั้งร้านค้าจำหน่ายก็ย่อมขายดี เมื่อท่านผู้ใด ต้องการจะสั่งซื้อ
โปรดส่งเงินและคำสั่งสำหรับเล่ม ๆ ปรมาภิไธยโรงพิมพ์นี้ ก็จะจัดส่งให้ตามประสงค์
แต่ถ้าจะส่งไปรษณีย์มาซื้อ แล้ว โรงพิมพ์จะยอมรับแค่ ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ เท่านั้น

รายชื่อ และ ราคา หนังสือ ที่พิมพ์แล้ว มีดังต่อไปนี้

- (๑) เรื่อง อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๒) เรื่อง อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๓) เรื่อง อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๔) เรื่อง อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๕) เรื่อง อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๖) เรื่อง อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๗) เรื่อง อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๘) เรื่อง อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๙) เรื่อง อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๑๐) เรื่อง อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐

- (๑) อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๒) อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๓) อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๔) อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๕) อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๖) อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๗) อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๘) อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๙) อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐
- (๑๐) อานันต์แห่งความรัก มี ๑๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ คำสั่ง ๔๐๐.๐๐

เปบน เตเฮนที'สำหรับ'กรุงสยาม

เหล่า ยอน เควา



ฟัง เข้า มา ถึง อีก แล้ว

บริษัท สยามอินเตอร์ฟาร์มา จำกัด

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กต่าง

ของตกเข้าใหม่ + ลวดมั่งอย่างกว้าง สี่เหลี่ยม-สี่เหลี่ยม
สี่ของแปด, ลวดทาสี ๓ นิ้ว, ๖ ฟุต, ครึ่ง นิ้ว รดล้อย่าง ๓ ล้อ
สำหรับเค็กซีตั้น, ฆนบั้ง-บุหรี-ตุ๊กกะทาก-เมรี-ก๊อมีด-เกบีน-นม
ดินเนอร์-ปลาสมอน-กริมแกรกเกอร์-เข้าเกรียบ-ฮิตาเลี่ยน, พรกบ่น,
ยูเลี่ยน ซุป, กิตนี ซุป, ปลัม ปุค คิง, น้ำมัน หมู, แม้ง ฮาไวรุก
แม้งหมมฝรั่งเศษ (สี่ตัน คล้ายคลึง กับแม้ง ฮอว์ลิก), ผักทอง น้ำใส
หมวก ๒๐ ถอน-หมวก สก๊อทลาด-หมวก ฟาง (แอลดูท แชนซัน),
น้ำหอม ทราลิ่ง ไร่ อย่าง ขวดใหญ่-ขวด กลาง, น้ำไฮเตอร์ กัมมัน,
น้ำ และ น้ำ มัน ใสผม ชื่อคัตไฮ ใสผมงอกงามเร็ว, น้ำหอม และ
ของ อื่น ๆ มีอีกมาก ขอเชิญท่าน มา ชม

แม้ นม ขยี้รักได้ตก เข้า มา ถึง แล้ว ราคา โทง ละ ๓๒ บาท

10/10/68

ทรง ทิม หลง ใจ เดือด จัก รีบ ทำ บด บาง ชื่อ กรุงเทพมหานคร มี ศิว ไร่
บาง ๆ จำ นวน ไร่ คือ ศิว ไร่ เกือบ ไร่ หนึ่ง ใน ทุก อย่าง น่า ต่าง ๆ ราย พร้อม
ศิลา มี สลัก และ ไม่ ทะ แยก ท่าน จะ เลือ ก ชื่อ ได้ ตาม ชอบ ใจ ใน พื้นที่ หรือ
ท่าน จะ ส่ง เป็น พิเศษ ก็ได้ สำ เร็จ ตาม ประสงค์ ทุก ประการ ขอ เชิญ ท่าน พุ
ฒ พุ ชน ตก ลง กับ ผู้ จัก ทำ บด บาง ชื่อ ไท ร ศิว ไร่ ๘๓๘ หรือ จะ มา
ด้ ห้าง ต่ำ ข้าง ถนน เจริญ กรุง โดย คน เอง หรือ โดย ไท ร ศิว ไร่ หมายเลข ๔๔
ก็ได้ เช่น ด้ ความ ประสงค์ ทุก ประการ

รวม กับ ทดง

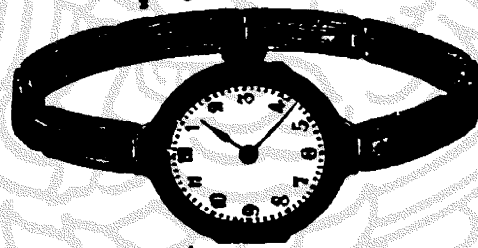
โรงเรียนจักรีนันท์ บางซื่อ กรุงเทพมหานคร

ห้าง ตำ ร้า เป็นเจ้าของ

6 2 2 1

(๑) ห้างเบอร์ ๔๓๕, ๔๓๖, ๔๓๗, ห้างใหม่ตรงข้ามเบอร์ ๔๓๘, ๔๓๙, ๔๓๐, ๔๓๑, ๔๓๒, ๔๓๓
ก็ เหลืออย่าง กันไฟ เต็ม รายได้ อื่นๆ ใคร ๆ ก็ คือ เหลือขมเช่นเดียวกันตามด้วยงาน
น้ำไว้ มี ราคา สูง ๕, ๔, ๓, ๒, พยายาม ใน วัน เหลือ เต็ม ได้ เต็ม รึก อย่าง นิดนิด และ
มี ราคา เล็ก ๆ อีก หลาย อย่าง คง เข้า มา ไม่ ต่ำ มากนัก ไปรถ เรือน เว้น นอก ขย ราคาย่อมเยา

(๒) บ้าน วัด เพ็ชร อย่าง มี เครื่อง รุก พร้อม เหม่อ น อย่าง ทำน เกย รือ
ไร ที่ ห้าง กับวัน ห้าง นี้ มี จำหน่าย เต็ม (๓) ยาววด แคก กัน โกร
อหิวาต์ ได้อย่างรวดเร็ว มีไว้ สำหรับ บ้าน ราก รวอดละ ๑ บาท (๔) เต็ม
ฝน ที่ ตั้ง ตก กำ ไว้ ฟัง ตก เข้า มา ท้าย ระต๊อบ นี้เอง มี ชนิด อย่าง เบา
มา อย่าง ๆ จะ ขาย ตก ราคา อย่าง ย่อม เยา ชนิด มี เวน และ คน ๒ รุ่น
อย่าง ตก ราคา ตัว ละ ๒๒ ตก ราคา ขาย ๑๑ บาท อย่าง ๒๒ ตก ราคา ขาย ๒๒ บาท
ชนิด ถัดกัน อย่าง คน มี หมวก ราคา ๑๕ ตก ราคา ๗ บาท ชนิด ถัดถัด อย่าง มี หัวคน
ตัว แยก อย่าง ดี มี ราคา ๔๕ ตก ๑๑ บาท เต็มฝนเด็ก มี หมวกพร้อม ราคา ไม่สูง เพียงนัก
เต็มฝน ผู้หญิง พร มี่ สาย รุก เต็ม อย่าง สมัย ใหม่ บาง นำไป ราคา ตัว ละ ๕๐ บาท

[illegible][illegible]

ยาน้ำพุตกซากถ้ำนี้ ก็ได้ เศษ ผาญ กับ โกร
 วกัด เกิด ขึ้น ซากถ้ำ ใน จังหวัด สระ นคร เถ
 วกัด ณ บริเวณ ถ้ำ ได้ กับ ประทาน ยาน้ำ พุดผา
 นน้ำ กับ รอด พัน ธนกร ขาว มา มาก ที่ ยาน้ำ
 มี ชื่อ เต็ม ได้ คือ เต็ม ขา นี ได้ มี ผู้ กับ
 จำหน่าย ตาม จังหวัด ต่าง ๆ

ยากักร ขวามานประสิทธิ์เพนชามารุงคำฉิ่ง
 เต็มเต เต็มหวะให้ เต็ม แรง เจริญ

ตาหาร บังอรุโธหิตให้มานมกระทำให้วังคชา
 ยราศจากเวท ภัย ที่ จะ มา เมื่อกะเมื่อนั้นจะแก้
 หญิง ชนุ โฟไฟ โด มี ผู้ นิยม นัป ถิ่นมาก
 ไป ชื่น จม หมัด ราช คราว บัดนี้ ราชเจ้า
 ได้ ประง ออก จำหน่าย อิก แล้ว ขอ เรือทำน ที่
 เคยไว้เพิ่นคุณ มา แล้ว ขอ ทำน ที่ ไม่ เคยไว้
 ของ ชื่อน มา รับ ประทาน ภาย พ้อง ทำน จะ วั
 ดัก สักคุณ ยาน มี คุณประ โยสให้ ความสุข
 แก่ วังคชา ทำนเพิ่นโด ราชเจ้าหาได้ถอย
 ออก อัน ให้ ทำน ทั้ง ทาย พ้อง เรือ ถ้อยคำ
 ราชเจ้าก็ หา มิได้ ไปรด เรือควม มี
 ราย ที่ ห้าง ราชอา หุกนิม ถนนราชวงศ์
 ที่อง เสก

Q. and/or Vice

• 46